

SUOMI

Laitteessa on esiasennettu Ultracom GlobalSIM -kortti. Tarjoamme laitteen datakäytön ensimmäiseksi vuodeksi veloitusetta. Mikäli paikannat laitteita puhelimella, tarkista puhelimen käyttämien tekstiviestien hinnoittelu omalta operaattoriltasi. Tarvittaessa voit paikantaa laitetta rajoitetusti myös tekstiviestillä*. SIM-kortti toimii vain tässä Ultracom laitteessa, eikä sitä tule käyttää muissa laitteissa**.

* Kortti on tarkoitettu datapaikannukseen. Yksittäisiä paikkatietoja voi kysellä tekstiviestillä rajoitetusti.

** Epäilyissä väärinkäyttötapauksissa Ultracom Oy:llä on oikeus sulkea liittymä ilman erillistä varoitusta.

SVENSKA

Ultracom enheten kommer med ett förinstallerat Ultracom Global SIM-kort.

Dataspårningen är förbetalt i ett år. Om du spårar enheten med telefon, vänligen kolla prisinformationen för SMS från din nätverksoperatör. Om nödvändigt så går det att lokalisera enheten med SMS-meddelanden*. SIM-kortet är endast avsett för denna Ultracom spårningsenhet och ska inte användas i någon annan enhet**.

* Kortet är avsett för dataspårning. Antalet SMS-meddelanden är begränsat.

** Vid misstanke om felaktigt användande så förbehåller sig Ultracom Ltd. rätten att utan förvarning avsluta SIM prenumerationen.

ENGLISH

Ultracom device comes with a pre-installed Ultracom GlobalSIM card. Data tracking is pre-paid for one year. If necessary, the device can be located using SMS*. Check the pricing for SMS from your mobile carrier. The SIM-card is meant only for Ultracom device and it cannot be used in other devices**.

* The card is meant for data tracking. Occasional limited amount of individual SMS locations can be taken.

** In suspected misuse, Ultracom Ltd. has the right to terminate the SIM subscription without warning.

Laitteen tyyppi/Enhet typ/Device type:

PIKAOHJE

1. Aseta pääkäyttäjä lähettämällä Poro-GPS:lle tekstiviesti **KO** siitä puhelinnumerosta, minkä haluat pääkäyttäjäksi.
2. Asenna paristot paikannuslaitteeseen.
3. Odota että laite käynnistyy oikein, ennen kuin suljet kotelon.

SNABBGUIDE

1. Ställ in administratören genom att skicka ett **KO** SMS till Ren-GPS:n från det telefonnummer, du vill ska vara huvudanvändaren.
2. Montera batterierna.
3. Vänta att enheten startar, innan du stänger höljet.

QUICKSTART GUIDE

1. The admin user is defined by sending the SMS command **KO** to the device from the phone number that the user wants to be the admin.
2. Install fresh batteries to the device.
3. Wait for the device to start before you close the battery cover.